



天主教伍華中學
Ng Wah Catholic Secondary School

香港九龍新蒲崗
彩虹道五號
電話：2383-8077
傳真：2718-2543
5 CHOI HUNG ROAD,
SAN PO KONG,
KOWLOON, HONG KONG
TEL.: 2383-8077
FAX: 2718-2543

敬啟者：

有關修讀應用學習課程事宜

根據高中學制，高中學生除修讀核心科目及選修科以外，可於中五及中六學年選修應用學習課程。應用學習課程分為六個學習範疇：(一)創意學習；(二)媒體及傳意；(三)商業、管理及法律；(四)服務；(五)應用科學；(六)工程及生產，共有 41 個課程可供選擇(如：形象設計、珠寶藝術、食品製作、流動及網上程式、戲劇、舞蹈等)。詳情可瀏覽網址或附錄：

<https://www.edb.gov.hk/tc/curriculum-development/cross-kla-studies/applied-learning/index.html>

應用學習課程不設公開考試。課程由教育局認可的院校施教和評核。學生將於 2022 年 9 月起逢星期六到院校修讀應用學習課程。學生成功修畢後，其成績會在香港中學文憑上匯報。應用學習課程的成績已獲政府認可，作為投考公務員的資歷。學生可獲教育局全額資助修讀應用學習課程。

本校將讓學生按其興趣及能力，申請修讀應用學習課程。本校將推薦學生予院校作出甄選，最後的甄選結果由院校決定。本校將推薦部份中四學生修讀應用學習課程，並根據以下條件作出甄選：

- 中四級成績、操行及考勤紀錄；
- 面試表現 (網上面試日期：4 月 1 日)。

應用學習課程的截止報名日期為 2022 年 3 月 25 日。如 貴子弟有意申請報讀，請於 2022 年 3 月 25 日或之前填妥網上申請表(按此)。

為讓學生對應用學習課程有更深的認識，院校將於 2022 年 3 月 12 日及 3 月 19 日(星期六) 為學生提供網上導引課程，網上導引課程約一小時至兩小時不等 (時間表 按此)。如 貴子弟有意報讀應用學習課程，建議先報讀導引課程，並於 2 月 24 日或以前填妥網上表格(按此)。請家長於 2022 年 2 月 25 日或以前填妥電子回條。如有疑問，可致電 23838077 向梁偉達老師或梁佩娟老師查詢。

此致

中四級家長

李宛儀校長謹啟

2022 年 2 月 23 日

檔案編號: 2122/02.108

回 條

敬覆者：有關「修讀應用學習課程事宜」一事，經已知悉。

此覆

天主教伍華中學李宛儀校長

家長簽署：_____

家長姓名 (正楷)：_____

學生姓名：_____

班 別： 中四_____班()

檔案編號: 2122/02.108

附錄：應用學習課程一覽表(2022-24 年度)

學習範疇 Area of Studies	課程組別 Course Cluster	科目代碼 Subject Code	課程 Course 註一 NOTE 1	課程提供機構 Course Provider 註二 NOTE 2	教學語言 Medium of Instruction
創意學習 Creative Studies	設計學 Design Studies	676	時裝形象設計 Fashion Image Design △	VTC	中文或英文 Chinese or English
		668	室內設計 Interior Design △	VTC	中文或英文 Chinese or English
		717	數碼年代－珠寶設計 Jewellery Design in Digital Age △	VTC	中文或英文 Chinese or English
	媒體藝術 Media Arts	669	電腦遊戲及動畫設計 Computer Game and Animation Design △	VTC	中文或英文 Chinese or English
		707	數碼漫畫設計與製作 Digital Comic Design and Production △	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		710	流行音樂製作 Popular Music Production △	HKCT	中文 Chinese
	表演藝術 Performing Arts	599	舞出新機－舞蹈藝術 Taking a Chance on Dance ▲	HKAPA	中文 Chinese
		677	由戲開始·劇藝縱橫 The Essentials of Theatre Arts ▲	HKAPA	中文 Chinese
媒體及傳意 Media and Communication	電影、電視與廣播學 Films, TV and Broadcasting Studies	711	數碼媒體及電台製作 Digital Media and Radio Production △	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		702	電影及超媒體 Film and Transmedia △	VTC	中文或英文 Chinese or English
	媒體製作與公共關係 Media Production and Public Relations	718	數碼品牌傳播 Digital Brand Communication # ▲	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		719	多媒體故事 Multimedia Storytelling # ▲ @	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English
		708	公關及多媒體傳訊 PR and Multimedia Communication # △	HKCT	中文或英文 Chinese or English
商業、管理及法律 Business, Management and Law	會計及金融 Accounting and Finance	703	電子商務會計 Accounting for e-Business ▲	CityU (SCOPE)	中文或英文 Chinese or English
	商業學 Business Studies	720	人工智能－商業應用 AI in Business ▲	CityU (SCOPE)	中文或英文 Chinese or English
		693	商業數據應用 Data Application for Business △	HKIT	中文或英文 Chinese or English
		681	市場營銷及網上推廣 Marketing and Online Promotion △	CityU (SCOPE)	中文 Chinese
	法律學 Legal Studies	672	香港執法實務 Law Enforcement in Hong Kong △	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English

學習範疇 Area of Studies	課程組別 Course Cluster	科目代碼 Subject Code	課程 Course 註一 NOTE 1	課程提供機構 註二 Course Provider NOTE 2	教學語言 Medium of Instruction
服務 Services	食品服務及管理 Food Services and Management	721	新派東南亞菜 Modern Southeast Asian Cuisine #▲	HKCT	中文 Chinese
		688	甜品及咖啡店營運 Pâtisserie and Café Operations #▲	HKCT	中文或英文 Chinese or English
		616	西式食品製作 Western Cuisine #△	VTC	中文或英文 Chinese or English
	款待服務 Hospitality Services	709	機場客運大樓運作 Airport Passenger Terminal Operations △	HKCT	中文 Chinese
		611	酒店服務營運 Hospitality Services in Practice #▲	CityU (SCOPE)	中文或英文 Chinese or English
		615	酒店營運 Hotel Operations #△	VTC	中文或英文 Chinese or English
	個人及社區服務 Personal and Community Services	704	幼兒發展 Child Care and Development #▲	CICE	中文或英文 Chinese or English
		665	幼兒教育 Child Care and Education #△	VTC	中文或英文 Chinese or English
		610	美容學基礎 Fundamental Cosmetology △	CICE	中文 Chinese
應用科學 Applied Science	食物科學 Food Science	712	食品創新與科學 Food Innovation and Science △	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
	醫療科學及健康護理 Medical Science and Health Care	689	動物護理 Animal Care ▲	CityU (SCOPE)	英文 English
		592	中醫藥學基礎 Foundation in Chinese Medicine ▲	HKU (SPACE)	中文 Chinese
		618	健康護理實務 Health Care Practice ▲	CICE	中文或英文 Chinese or English
		660	醫務化驗科學 Medical Laboratory Science △	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		713	復康護理實務 Rehabilitation Care Practice △	CICE	中文或英文 Chinese or English
	心理學 Psychology	662	應用心理學 Applied Psychology #▲	LIFE	中文或英文 Chinese or English
		691	實用心理學 Practical Psychology #△	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English
	運動 Sports	674	運動及體適能教練 Exercise and Fitness Coaching #△	HKCT	中文或英文 Chinese or English
		627	運動科學及體適能 Exercise Science and Health Fitness #△	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English
工程及生產 Engineering and Production	土木、電機及機械工程 Civil, Electrical and Mechanical Engineering	683	電機及能源工程 Electrical and Energy Engineering △	VTC	中文或英文 Chinese or English
	資訊工程 Information Engineering	722	人工智能與機械人 AI and Robotics ▲	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		684	電腦鑑證科技 Computer Forensic Technology △	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		714	電競科技 eSports Technology △	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		706	資訊科技精要 Tech Basics △@	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English
	服務工程 Services Engineering	640	航空學 Aviation Studies △	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		698	鐵路學 Railway Studies △	HKCT	中文或英文 Chinese or English

學習範疇 Area of Studies	課程組別 Course Cluster	科目代碼 Subject Code	課程 Course 註一 NOTE 1	課程提供機構 Course Provider NOTE 2	教學語言 Medium of Instruction
跨學習範疇 Cross Areas of Studies	應用學習 (職業英語) Applied Learning (Vocational English)	715	英文傳意 English Communication # △	VTC	英文 English
		723	商用服務英語 English for Business Services # ▲	HKCT	英文 English
		716	服務業專業英語 English for Service Professionals # △	HKU (SPACE)	英文 English
	應用學習中文 (非華語學生適用) Applied Learning Chinese (for non-Chinese speaking students)	695	商業服務中文 Chinese in Business Service # △	PolyU (SPEED)	中文 Chinese
		700	實用情境中文 Chinese in Practical Context # △	HKBU (SCE)	中文 Chinese
		699	實務中文 Practical Chinese # △	HKCT	中文 Chinese
		725	韓國語文及文化 Korean Language and Culture ▲	LIFE	中文 Chinese
		726	實用翻譯(漢英) Practical Translation (CHI-ENG) ▲	LIFE	中文及英文 Chinese and English

註一 NOTE 1

學生在同一個課程組別內只可修讀一科「#」標示的課程。For courses marked with “#”, only **one** course in the course cluster could be taken by a student.

△ 「△」標示的課程已載錄於資歷名冊，屬於資歷架構第三級的證書課程。學生成功完成「△」標示的應用學習課程，除了會得到香港中學文憑資歷之外，亦會獲課程提供機構頒發資歷架構第三級證書。詳情可瀏覽資歷名冊網頁 (www.hkqr.gov.hk)。The courses marked with “△” are registered in the Qualifications Register as certificate programmes at Qualifications Framework (QF) Level 3. Students will also obtain a QF Level 3 certificate issued by Course Providers in addition to the Hong Kong Diploma of Secondary Education qualification upon successful completion of these Applied Learning (ApL) courses. Details are available at the Qualifications Register website (www.hkqr.gov.hk).



▲ 教育局鼓勵課程提供機構按情況安排「▲」標示的應用學習課程與資歷架構掛鈎。最新消息請留意應用學習網頁。The Education Bureau (EDB) encourages course providers to seek QF accreditation, where appropriate, for courses marked with “▲”. Please refer to the ApL website for updated information.

@ 下列課程屬於「鼓掌—創新教育歷程 (CLAP-TECH)」計劃的一部分，計劃旨在發展一條有業界參與的學習路徑。有關詳情，請聯絡課程提供機構—香港浸會大學持續教育學院。The courses below are part of the CLAP-TECH project that aims to develop a learning pathway with the engagement of industries. For details, please contact the course provider, HKBU(SCE).

學習範疇 Area of Studies	課程組別 Course Cluster	課程 Course 註一 NOTE 1	課程提供機構 Course Provider NOTE 2	教學語言 Medium of Instruction
媒體及傳意 Media and Communication	媒體製作與公共關係 Media Production and Public Relations	多媒體故事 Multimedia Storytelling # ▲	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English
工程及生產 Engineering and Production	資訊工程 Information Engineering	資訊科技精要 Tech Basics △	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English

註二 NOTE 2

課程提供機構 Course Provider	
CICE	明愛社區書院 Caritas Institute of Community Education
CityU(SCOPE)	香港城市大學專業進修學院 School of Continuing and Professional Education, City University of Hong Kong
HKAPA	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts
HKBU(SCE)	香港浸會大學持續教育學院 School of Continuing Education, Hong Kong Baptist University
HKCT	香港專業進修學校 Hong Kong College of Technology
HKIT	香港科技專上書院 Hong Kong Institute of Technology
HKU(SPACE)	香港大學專業進修學院 School of Professional and Continuing Education, The University of Hong Kong
LIFE	嶺南大學持續進修學院 Lingnan Institute of Further Education
PolyU(SPEED)	香港理工大學專業進修學院 The School of Professional Education and Executive Development, The Hong Kong Polytechnic University
VTC	職業訓練局 Vocational Training Council